

ИСТОРИЯ РОССИЙСКАЯ

СЪ

САМЫХЪ ДРЕВНѢЙШИХЪ ВРЕМЕНЪ

НЕУСЫПНЫМИ ТРУДАМИ

ЧЕРЕЗЪ ТРИЦАТЬ ЛѢТЪ

СОВРАННАЯ

И

ОПИСАННАЯ

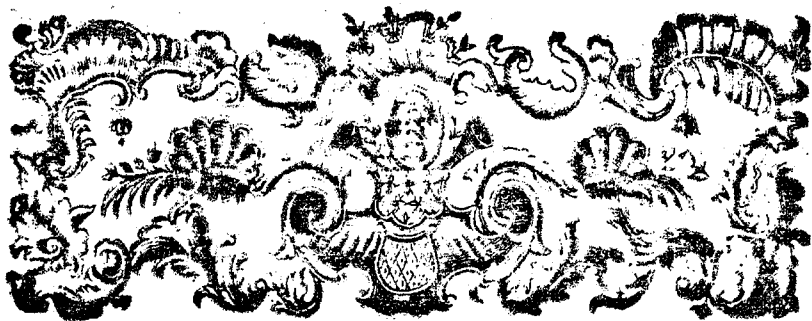
ПОКОЙНЫМЪ ТАЙНЫМЪ СОВѢТНИКОМЪ И АСТРАХАНСКИМЪ ГУБЕРНАТОРОМЪ

ВАСИЛЬЕМЪ НИКИТИЧЕМЪ ТАТИЩЕВЫМЪ.

КНИГА ВТОРАЯ.



Напечатана при Императорскомъ Московскомъ
Университетѣ, 1773. года.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

И **П**ри изданіи второй книги Исторіи покойнаго Тайнаго
Сопѣтника Татищева, не безпотребно кажется объя-
вить, что хотя отъ Императорскаго Московскаго
Университета всеполезное стараніе прилагано было, оную
наискорѣе печатаніемъ окончить, однако не предвидѣнныя цели-
хія трудности сему полезному дѣлу крайне препятствовали.

О несчастіи Москвы 1771 года, яко о дѣлѣ всякому
извѣстномъ, распространять здѣсь не длячего. Университет-
ская Типографія стояла четыре мѣсяца безъ дѣйствія, мало
не все Типографскіе служители пыбли. Но притомъ и дру-
гая была замедленію въ печатаніи причина.

Худой списокъ Татищевской Исторіи Университету для
напечатанія сообщенной, о коемъ уже въ предисловіи на первую
книгу упомянуто, на каждой почти страницѣ такимъ произвелъ
затрудненія, что потребно было сыскать другой списокъ, дабы
по сличенію оныхъ испорченныя, непразумительныя и пропущен-
ныя слова исправить и пополнить. Сличеніе требовало пре-
мени; а примѣчаніемъ, какъ и всей первой книги, другого
списка не найдено. Оныя по одному здравому разсужденію и
по сходству съ Исторіею исправлены; при чемъ однако спято

наблюдаемо было, что въ отъ мнѣній сочинителевыхъ ни въ чемъ ни мало не удаляться.

Овъ одномъ любимомъ мнѣніи покойнаго Сочинителя, касающемся до происхожденія Россіянъ и первыхъ Великихъ Князей — Россійскихъ отъ Финновъ, извѣстно читателямъ изъ первой книги сего Исторіи, а особливо по четвертой главѣ, въ которой описана Исторія древняя о Россіи, яко бы сочиненная Іоакимомъ первымъ Епископомъ Нопогородскимъ. Просвѣщенные читатели легко усмотрѣли, что о семъ разсуждать должно. А хотя покойной Сочинитель на то же самое мнѣніе еще нѣсколько разъ и ссылаясь въ примѣчаніяхъ на сію вторую книгу; однакожъ похвальную свою предосторожностію ничего того не вмѣстилъ въ самую Исторію, но вътопись Несторопу и продолжателей его оставилъ безъ примѣсу.

Другое мнѣніе сочинителю собственное касается до имени **БѢЛОЙ РОССИИ**, которое онъ приписалъ не тѣмъ странамъ, кои оное по Исторіи причислуется, но паче тѣмъ, кои всегда подъ именемъ **ВЕЛИКІЯ РОССИИ** разумѣлись. Въ древнія времена, по спидѣтельству сѣхъ Россійскихъ лѣтописцевъ, одна только была Россія, по общенародному знанію нераздѣльная, которая простиралась къ западу мало не до рѣки Вислы, а подвѣрѣ до рѣки Нѣмена, т. е. Мемеля. Имена Малыя и Бѣлыя Россіи не употреблялись прежде какъ нѣкоторые Россійскіе Княженія наставшими поны въ XIV. столѣтіи Литовскими Князьями овладемы, а потомъ къ Польскому Королевству присоединены были. Чермная или Червонная Россія хотя и получила прежде того сіе знаніе по Черпенскимъ городамъ, главную часть оной составляющимъ; но Бѣлая Россія единственно прозвана была Поляками или Литвою для различенія оной отъ прочаго Россійскаго государства: сіе же они не токмо въ разсужденіи Малой Россіи, но и для преимущественнаго пространства, называли Великою Россією. Многіе удѣльные Княженія и нападеніе Татарское прицели Россію въ везсиле. Великій Князь **ІОАННЪ ВАСИЛЬЕВИЧЪ I.** по соединеніи вольскаго числа оныхъ подъ своею властью, и по сперженіи Агарянскаго ига, писался первымъ **ГОСУДАРЕМЪ ВСЕЯ РУССІИ**, которой титулъ продолжался до Государя Царя **АЛЕ-**

АЛЕКСѢЯ МИХАЙЛОВИЧА. Ибо запоепанія нѣкоторыхъ Мало и Бѣлороссійскихъ странъ Великимъ Княземъ ВАСИЛЕМЪ ЮАННОВИЧЕМЪ и Царемъ ИВАНОМЪ ВАСИЛЬЕВИЧЕМЪ учиненныя, касались токмо до особенныхъ городовъ и Княженій, изъ коихъ инныя опятъ и стторгнуты были. А Царь АЛЕКСѢЙ МИХАЙЛОВИЧЪ, по принятіи въ 1654. году Малороссійскихъ Козакобъ съ ихъ городами и со шемъ Малороссійскимъ народомъ въ свое подданство, началъ писаться: ВСЕЯ ВЕЛИКІЯ и МАЛЫЯ РОССІИ, о чемъ есть отъ 1. Іюля 1654. года поцелительная государева грамота. Сей же Государь, являши по ономъ же году пойною городъ Смоленскъ, по позпращеніи своемъ въ Москву, и прежде еще выступу къ сѣдующимъ въ Бѣлой Россіи и въ Липовѣ учиненнымъ запоепаніямъ, но въ не сумнѣнной надеждѣ, что оторпанныя прежде отъ Россіи страны паки подъ спюю пласть позпратить имѣетъ, шелъ титулъ: ВСЕЯ ВЕЛИКІЯ и МАЛЫЯ и БѣЛЫЯ РОССІИ, котораго першое употребленіе усмотрено въ грамотѣ 21. Февраля 1655. года, тогда же и дѣйствительно пзаты Могилевъ, Орша, Витепскъ, Полоцкъ, Динабургъ, Борисовъ, Минскъ, Вилна, Гродно, съ прочими подчиненными городами. Но помѣшательство отъ Шпедовъ, ласкательное овнадежипаніе отъ Полякобъ, чтовъ Его Величество пзбратъ на Польское Королевство, и моршое поштріе, принудили сего Государя оныя запоепанія опятъ оставить. Изъ сего безпрекослопно яспшуетъ, что подъ именемъ БѣЛЫЯ РОССІИ разумѣть должно. Къ тому же и пношь учиненныя двѣ Губерніи Бѣлороссійскія, хотя токмо часть Бѣлой Россіи занимающія, никакого о томъ сумнѣнія не оставляютъ.

Естьли бы въ сію шторую книгу Татищевской Исторіи пнести все то, что Сочинитель къ тому назначилъ, то она гораздо превосходила бы числомъ листовъ першую книгу, и будучи уже и сама немала, тѣмъ сѣблалась бы для читателей нѣскольшю неспособною. Сего раси завлагоразсуждено, охончать оную оставленіемъ престола Кіевскаго Великимъ Княземъ ИЗЪЯСЛАВОМЪ II. МСТИСЛАВИЧЕМЪ въ 1149. году; а не кончиною Великаго Князя ЮРЬЯ ВЛАДИМИРОВИЧА въ 1157. году, какъ учинилъ Господинъ Татищевъ. Видно, что онъ находился въ томъ мнѣніи, что то-

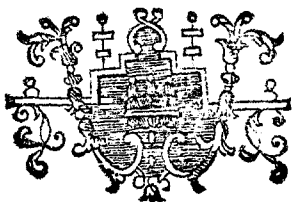
тогда сдѣлалось раздѣленіе государства на двѣ части, и что пренесенъ престолъ Велико-Княжескій изъ Кіева въ Володимирѣ, которымъ пажнымъ происшествіемъ онъ хотѣлъ зачинать третью книгу своей Исторіи.

Но вѣрно ли сіе хотя отъ многихъ принятое мнѣніе о учиненномъ тогда раздѣленіи государства, и пренесеніи въ Володимирѣ Велико-Княжескаго престола? О семъ совлгасполитѣ разсудитъ благосклонный читатель по слѣдующему изъясненію: Князь ЮРЬИ ВЛАДИМИРОВИЧЪ пласѣвъ Ростовскимъ и Суждальскимъ Княженіемъ гораздо прежде, нежели какъ сдѣлался Великимъ Княземъ Кіевскимъ. Тутъ онъ строилъ разные города въ томъ числѣ и МОСКВУ. Сію страну получилъ Князь АНДРЕЙ ЮРЬЕВИЧЪ по отцѣ въ наслѣдство, а въ Кіевѣ осталосьъ Великое Княженіе попрежнему. Сіе пришло въ безскіе, а Володимирское позрѣстало, и сдѣлалось Великимъ Княженіемъ; но какъ легко понять можно, не перуть и не въ одинъ годъ. По сему не прилично считать раздѣленіе государства и пренесеніе престола со времени Великаго Князя АНДРЕЯ ЮРЬЕВИЧА, которому происхожденію точно времени назначить и не возможно. Слѣдовательно оное и не составляетъ въ Россійской Исторіи точной эпохи. И потому уповаю, что учиненная нами хотя по другой причинѣ въ Татищевскомъ книгѣ раздѣленіи перемѣна, не токмо отъ благосклонныхъ читателей, но и отъ строжайшихъ Историковъ, хула поддержана не будетъ.

Регистры разсудилось привапить для ожидаемой отъ оныхъ читателямъ пользы, коихъ сочиненіе также требовало много трудовъ и времени.

Третья книга за сею не укоротительно слѣдовать имѣетъ.

Г. Ф. М.



ОГЛАВЛЕНИЕ

второй книги

РОССІЙСКОЙ ИСТОРИИ.

Лѣтисказаніе Нестора Черноризца Феодосіева монастыря Печерскаго, оупъ чего начало Русскія земли, и кпо въ ней началъ сперва владышь.

	строк.
I. Великій Князь рюрикъ русскій сего имени I.	11.
II. Великій Князь олегъ	13.
III. Великій Князь игорь сего имени I. сынъ рюрика перваго	25.
IV. Великій Князь СВЯТОСЛАВЪ сего имени I. сынъ Игоревъ	36.
V. Великій Князь ЯРОПОЛКЪ сего имени I.	55.
VI. Великій Князь ВЛАДИМИРЪ, а по крещеніи Васи- лій именованъ	60.
VII. Великій Князь СВЯТОПОЛКЪ сынъ Ярополка I.	91.
VIII. Великій Князь ЯРОСЛАВЪ ГЕОРГІЙ сего имени I. сынъ Владимира I.	101.
IX. Великій Князь ИЗЯСЛАВЪ Димитрій Ярославичъ сего имени I.	115.
X. Великій Князь СВЯТОСЛАВЪ II. сынъ Ярослава I.	127.

X. Великий Князь ВСЕВОЛОДЪ I. сынъ Ярославъ	135.
XI. Великий Князь СВЯТОПОЛКЪ II. Михаилъ, сынъ Изяслава I.	146.
XII. Великий Князь ВЛАДИМИРЪ Мономахъ, Феодоръ, сынъ Всеволода I. сего имени второй	211.
XIII. Великий Князь МСТИСЛАВЪ, Петръ, сего име- ни I. и ВЕЛИКИЙ именовавъ	230.
XIV. Великий Князь ЯРОПОЛКЪ II. сынъ Владимира II.	243.
XV. Великий Князь ВСЕВОЛОДЪ Олговичъ сего име- ни II.	260.
XVI. Великий Князь ИГОРЬ II. сынъ Олгопъ	282.
XVII. ИЗЯСЛАВЪ II. Великий Князь, сынъ Мстислава Великаго	287.
Примѣчанія на вторую книгу Истории Россійской	349.



ЛѢТОСКАЗАНІЕ
НЕСТОРА, ЧЕРНОРИЗЦА
ОБОДОСІЕВА МОНАСТЫРЯ ПЕЧЕРСКАГО,
ОТЪ ЧЕГО НАЧАЛО РУСКІЯ ЗЕМЛИ, И КТО ВЪ НЕЙ
НАЧАЛЪ СПЕРВА ВЛАДѢТЬ.



СНѢ НАЧИНАЮ СКАЗАНІЕ СІЕ:

По потоѣ, егда три сыны Ноевы раздѣли-
ли землю, Симъ, Хамъ и Афетъ, по
жребію досталось Симу Персія, Вактріа, Раздѣленіе сыновъ Ное.
[Бактріа] даже до Индіи, въ длину
и ширину до Нирокуріа, еже сказать, отъ востока до
юга, въ ней же Сирія, Мидія, Евфратъ рѣка, Вавилонъ,
Кордуца, [Кордуба] Ассирія, Месопотамія, Аравія старѣй-
шая, Еламаисъ, Индіа, Аравія сильная, Килія, Колгини,
[Колхини] и Финикія вся. Часть Си-
мова.

Хаму досталась полуденная часть, Еѣѣопія граница-
щая Индомъ; другая же Еѣѣопія, изъ которой изходитъ Хамова
часть.

Египетская рѣка Чермная, [море Чермное, еже и Геродотъ рѣкою именуесть] текущая на востокъ, Фивинія, граничащая Кирииніа, Мармаріа, Сатириалия, Нумидіа, Марсиріа, Маврикіаніа противъ Гадире; къ востоку же имѣесть Киликію, Памфилию, Писидію, Миссію, Ликаонію, Ликию, Киріу, Лидію, Амасію, Троаду, Соліуду, Виению, сѣверную Фригію и острова; въ сихъ имѣесть Сардію, Критъ, Кипръ и рѣку Гіонъ, зовомую Нилъ. [NB. Здѣсь Фригіа, Мисіа, Вишиніа ошибкою далеко, и не къ той части надлежаше положено].

Афетова
часть.

Афету же досталась полунощная и западная страна, яко: Мидіа, Албаніа, Арменіа малая и великая, Каппадокіа, Пафлагоніа, Галашіа, Колхисъ, Восфоріа, [босфоріа] Меопіа, древніе Сарматы, Тавріане, Скиѣа, Фракіа, Македоніа, Далмашіа, Молосіа, [мню Миссіа] Фессаліа, Локрѣа, Пеленіа, яже и Пелопонесъ зовется, Аркадіа и Пироніа, Илирикъ, Славяне, Ликидіа, Андріакіа, Андріапиптской иже заливъ имѣесть острова Врешанію, Сикилію, Евію, Родону, Хисонъ, Леабона, Киеирана, Закинеа, Кеэалоніа, Фокина, Меркуріа и часть великой страны, нарицаемая Іоніа, рѣка Тигръ, текущая между Мидіею и Вавилономъ до Понтийскаго моря; на полунощныя же страны, рѣки Дунай, Днѣпръ, горы Кавказскія, рекше Угорскія, оныя оныхъ даже до Днѣпра и прочія рѣки, яко Десна, Припять, Двина, Волховъ, Волга, иже течетъ на востокъ въ часть Симову. (1.)

Народы
Афетовы.

Въ Афетовой части живутъ народы, Русь, Чюдь, Пермь, Печера, Емь, Югра, Липва, Зимегола, Корсь, Сетгола, Ливи; Ляхове же, Бѣлоруси и Чюдь присѣдаютъ къ морю Варяжскому, по сему же морю къ востоку обитаютъ Варяги, (2.) и Емь къ востоку до предѣла Симова, къ западу по оному морю до земель Англинскія и Волоскія [разумѣесть Италію] Афетово колѣно, то есть, Варяги, Свели, Урмане, Русь, Ингляне, [Агличане] Влохи

и Римляне, Нѣмцы, Корлязи, Венедицы, [Венды] Фрягове и проч. къ югу сосѣдствуютъ племени Хамову. (3.)

Симъ же, Хамъ и Афетъ, раздѣля землю по жребію, урокъ положили, никому оной не пересступати, и жили каждой во своей части, имъ же бысть языкъ единъ; егда же умножишася по попомъ челоѣки на земли, помыслили создашь столпъ до облакъ, и во дни Нектана и Ѳалека собравшися на мѣсто создаши столпъ, (4.) и градъ около его Вавилонъ, и созидали столпъ 40 лѣтъ, но несовершенъ бысть; видѣ Господь богъ градъ и столпъ, рече: Се родъ единъ и языкъ единъ, и смѣся языки раздѣли на семдесятъ и два языка, и развѣя ихъ по всей земли. По размѣшенію же языкъ повелѣ богъ вѣшрамъ велѣмъ разрушити столпъ, и естъ останокъ его между Сира и Вавилонна: онъ былъ въ высоту 5433 лактей, шоліко же и въ ширину, чрезъ многа лѣта останокъ его знаемъ былъ. По разрушеніи же столпа и смѣшеніи языкъ, сыны Сисовы прѣяли Ареаксадъ восточныя страны, а Хамовы сынове Хананъ полуденныя страны, Афетовы же сыны Гомеръ и Магюшмадѣи западныя и полуночныя страны; отъ сихъ же семидесятъ и двою языку бысть языкъ Славенскъ отъ племени Афетова, нарицаемѣи Норцы, (5.) иже суть Славяне, жили близъ Сирѣи и Пафлагонѣи; по многихъ же временахъ пришедъ, вселились Славяне по Дунаю и въ горахъ, идѣже есть Угорская земля (6.) и болгарская земля, и отъ тѣхъ Славянъ многіе разошлись по странамъ, и прозвалися особно своими именами по предѣламъ, кто въ которомъ поселился, яко единѣ сѣли на рѣкѣ именуемой Морава, и отъ той прозвалися Моравы, другіе Чехи нарекалися, инѣи Хорвати бѣаху Серби, Днепряне (7.) и Хорутане. Волошамъ же нашедшимъ (8.) на Славяны Дунайскіе, и поселившися между ими, велѣми утѣсняли ихъ: Славяне же не могли терпѣть насмѣя, перешедши поселились на рѣкѣ Вислѣ, Висла р.

Столпъ-твореніе.

Смѣшеніе и раздѣленіе языковъ.

Славяне отъ Афета. Норцы именованы. Пришли на Дунай.

Венгріе обладали.

Моравы, Чехи, Хорвати, Серби.

Леги или Ляхи, Ленчане. и назвались Ленчане, потомъ Леги, а отъ нѣхъ Леховъ прозвались Ляхи, (9.) а потомъ вси [отъ поля] Поляни, въ другихъ предѣлахъ Лутичи, Мазовчане, Поморяне, а поселившіеся по Днѣпру нареклися Поляне, другіе Дрєвляне, понеже въ лѣсахъ поселились, и иные сѣли межю Припечью и Двиною, нареклися Кривичи, и Дрягвичи на Двинѣ, а потомъ назвались Полочане отъ рѣки текущей въ Двину Полоты. инии Славяне сѣли около Ильмена, и назвались своимъ именемъ Славяне. Сїи построили градъ и называли Новградъ, а другіе по Деснѣ назвались Сѣверяне, по Сулѣ Суляне, и тако разыдєся Славенскій языкъ. (11.)

Горы Кіевъ. Путь водной чрезъ Русь. Поляне же жили особно на сихъ горахъ (12.) по Днѣпру отъ другихъ, чрезъ которыхъ былъ путь изъ Варягъ въ Греки, а изъ Грекъ чрезъ море Понтійское до Днѣпра, верхъ же Днѣпра волокъ естъ до Волошты, [до Ловати] (13.) и по Волоштинѣ въ Ильмень озеро великое, изъ него же течетъ

Невъ озеро. Волховъ въ озеро великое Невъ, (14.) его же устьє входитъ въ море Варяжское, и по тому морю итии даже до Рима, а отъ Рима прійти моремъ же ко Царюграду, отъ Царяграда въ Понтъ [Черное] море, въ неже течетъ Днѣпръ рѣка; Днѣпръ же течетъ изъ Волковского лѣса на полудень, а Двина изъ того же лѣса течетъ на полуночь въ море Варяжское; изъ того же лѣса и Волга течетъ на востокъ, и впадаетъ седмюдесять жерлы въ море Хвалынское. (15.) По сему изъ Руси можно итии по Волгѣ

Хвалинское море. въ болгары и въ Хвалисы, (16.) и на востокъ дойти въ жребій Симовъ, а по Двинѣ въ Варяги, изъ Варягъ до Рима, отъ Рима же и до племєне Хамова, лежащее противъ Рима чрезъ море, [разумѣтъ Африку] Днѣпръ же въ Понтійское море течетъ трємя устьи, (17.) и сїє море

Андрей Апостолъ. Бзд. Синопїи. Корсунъ. словєтъ Руское, по нему же училъ свяшый Апостолъ Андрей братъ Петровъ, яко сказуютъ, Андрею учашу въ Синопїи пришелъ въ Корсунъ, и увѣдавъ, что близъ онаго устьє

устіе Днѣпра, восхождѣвъ итти въ Римъ, и пришедъ въ устіе Днѣпрское, отшуду пошелъ по Днѣпру вверхъ, и по случаю спалъ подъ горами на брегѣ; поуспру же вславъ рекъ ко ученикамъ своимъ: видите ли горы сіи, вѣдайте, ^{Пророче-ство Ам-дреа.} яко на сихъ горахъ возсіяетъ благочестіе божіе, имать градъ великъ быти, и церкви многи воздвигнути; вшедъ же на горы сія благослови ихъ, помолися Богу со слезами. Сіи же горы суть, гдѣ пошомъ построенъ Кіевъ, отшолъ Андрей иде даже до Рима. Пріиде же къ Славяномъ, гдѣ нынѣ Новградъ, и видя обычаи людей, какъ моются и парятся въ баняхъ, удивился имъ, отшуду пошелъ въ Варяги и въ Римъ, гдѣ повѣда елико научи и елико видѣ, изъ Рима же паки въ Синопію возвратился.

Андрей въ Новѣгра-дѣ. Бани Ново-городскія.

Поляне же жили особно, и владѣли роды своими, ^{Поляне.} яже и доселѣ братія ихъ прочіи Славяне, живущи каждою сѣ родомъ своимъ на своихъ мѣстахъ. Въ Полянахъ же были Князи три брата, единому имя Кій, дру- ^{Кій Килъ, Щекъ, Хо-ривъ, Лы-бедь.} гому Щекъ, а третіему Хоривъ, и сестра ихъ Лыбедь. (18.) Живяху Кій на горѣ, гдѣ нынѣ Зборичевъ взвозъ, ^{Зборичевъ.} Щекъ на горѣ, именуемой Щековица, а Хоривъ на третей горѣ, отъ него же прозвася Хоривица, и создаша городокъ ^{Хоривица.} во имя старѣйшаго брата Кіевъ. Былъ же тогда около града лѣсъ и боръ великъ, которой имъ къ ловлѣ звѣрей весьма былъ полезенъ. Сіи бо мужи были мудріи и смы-слени, нарицающесе Поляне и до сего дни. Вѣрою же были тогда погани, жруще озерамъ, кладезямъ и роще-нїямъ, солнце же и огонь и иная почитаху яко бози, яко же и инѣи погани шворящъ. Нѣкѣе же невѣдущіе глагола-ху, яко Кій перевозникъ былъ, бѣ бо у Кіева перевозъ чрезъ Днѣпръ, для того говаривали, на перевозъ на Кіевъ; ежели бы Кій былъ перевозникъ, то не ходилъ бы къ ^{Кій къ Ца-рюграду.} Царюграду съ сильнымъ войскомъ, но сей былъ не малый владѣтель въ народъ своемъ, и приходилъ къ Констан-

Жертвы безум-ствен-нымъ сол-нце за Бо-га, огонь за Бога.

инополою, но когда, не вѣмъ; токмо о семъ вѣмъ, якоже
сказуютъ, что великую честь пріѣлъ есть отъ Царя, но
отъ котораго и когда, не вѣмъ; (19.) когда же возвратился,
прииде къ Дунаю, и полюбя мѣсто устроилъ на ономъ горо-
докъ малъ, хотя тамо съ родомъ своимъ жить: но наро-
ды, живущіе тамо, пришедъ съ войскомъ, возбранили ему,
что онъ разсудилъ оставя оное возвратиться къ Кіеву, и
городокъ оставилъ пустъ, котораго городище и донынѣ
Дунайцы называютъ Кіевецъ: пришедъ же Кій во градъ
Кіевъ, шутъ скончалъ животъ свой, такожъ и братія его
Щекъ и Хоривъ и сестра ихъ Лыбедь шутъ скончались.

По сей братіи почали наслѣдники ихъ владѣть въ
Полянахъ, а въ Древлянахъ, Кривичахъ, Дрягвичахъ и Сѣ-
верѣ особые Князи, яко же и у Славянъ (20.) въ Новѣ-
градѣ Князи были особно, на Полотѣ же Полочане, отъ
которыхъ Кривичи сидятъ, навѣрхъ Волги, Двины и Днѣ-
пра, ихъ же градъ есть Смоленскъ, шу бо сидятъ Кри-
вичи, (21.) та же Сѣвера особно по Деснѣ. На бѣлѣ озерѣ
сидятъ Вѣсь, на Ростовѣ и на Клещинѣ озеракъ сидятъ
Меря, по Окѣ рѣкѣ, гдѣ втекаетъ въ Волгу, Мещора, свой
языкъ Муромъ, Черемиса свой языкъ, Мордва свой языкъ.
(22.) Се бо токмо Славенскій языкъ въ Руси, Поляне, Dre-
вляне, Новгородцы, Полочане, Дрягичи, Северь, бу-
жане, зане сидятъ по бугу, послѣди жъ Волинцы; а ои
суть ииѣмъ языцы, иже данъ дають Руси: Вѣсь, Меря, Му-
рома, Черемиса, Ямъ, Мордва, Печора, Литва, Зимегола,
Корсь, Нерома, Ливъ, суть свой языкъ имуще, и сѣи суть
отъ колѣна Афешова, иже живущъ на странахъ полунсчныхъ.
Славенску же языку, якоже рекъ, живущимъ на Ду-
наи пріидоша отъ Скиѣвъ, то есть, отъ Козаръ имя-
нуемые болгары, и сѣли по Дунаю, обладавъ бывшими шу
Славены. (23.) По семъ пришли Угри великіе, и обладали
немалую частъ земли славенскіе, прогнавши Волохъ, ко-
торые

Кіевецъ го-
родище.

Кій съ бра-
тѣю.

Разные
Князи
Славянъ.

Кривичи.

Сѣвера.
Вѣсь.

Меря.

Мещора.

Черемиса.

Мордва.

Разность

Славянъ
отъ Сар-
матъ.

Подданные
Слава-
намъ.

Сарматы
отъ Афеш-
та.

Козары,
Болгары
Дунайскіе
Угри Во-
лохъ или
Римляны
изгнали.

первые прежде обладали землею Славенску; сїи бо Угры почали бысть при Иракліи Царѣ, иже ходи на Ховдрою Царя Перскаго.

Иракліи
Ховрою по-
бѣдилъ.

Въ сїи же времена быша Обри, [Авари] (24.) иже воеванна на Царя Иракліа, и побѣдя, мало его самого не взяли; сїи Обри воевали на Славянѣ, и одолѣша Дулебѣ, (25.) сущихъ Славянѣ, и насиліе великое имѣ дѣлали, мучили не токмо мужей, но и женѣ. Ибо когда хощѣа Обринѣ куда ѣхати, не давали впречь коня или вола, но велѣаи впречь при, чепыре, или пашѣ женѣ въ шелѣгу, и везши себя, и тако изнуряа Дулебѣ. Сїи Обри были пѣломѣ велики, а умомѣ горди; но богѣ не терпя злодѣйства ихъ, потребиа ихъ, померли бо вси Обри, и не ооста ихъ ни единѣ, и естъ пословица въ Руси до сего дни: *погибоша аки Обри*.

Овари И-
ракліа
побѣдилъ.

Овари по-
гибли.

Потомѣ пришли Печенеги, и наки прошли Угры (26.) мимо Кіева, послѣжде при Олгѣ. Поляне жили особно, какѣ выше сказаа, отѣ рода Славенска, а Древляне отѣ Славянѣ же, и назвааи отѣ множества лѣсовѣ Древляне. Радимичи жѣ и Вяичи отѣ Полякѣ перешли, быша бо два брата у Полякѣ, Радимѣ, а другїй Вяшко, и пришедѣ поселилисъ, Радимѣ на Сожу, и прозвааи Радимичи, а Вяшко съ родомѣ своимѣ поселилисъ по Окѣ, отѣ него прозвааи Вяичи. (27.) И живяху въ мїрѣ Поляне, Древляне, Сѣвера, Бужане, Радимичи, Вяичи, Хорвати и Дулебы, иже живяху по Бугу, гдѣ нынѣ Воляныне, а Лютичи и Тиверцы сядяху по Бугу (28.) и Днестру, даже до моря, и сущѣ грады ихъ и до сего дня; вси же отѣ Грэкѣ называемы были великая Скиѣа, имѣли же каждый народѣ обычаи свои, и законѣ отѣ преданїа ошечѣ своихъ храняху.

Печенеги,
Угры
мимо Кі-
ева.

Древляне
отѣ древѣ.

Радимичи,
Вяичи.

Дулебы
на Бугѣ.

Скиѣа
Славяне.

Поляне имѣли обычаи пихѣ, крошекѣ, спыдѣнїе къ снохамѣ и мачихамѣ, и снохи ко свекрамѣ и деверямѣ; брач-

Полянѣ
обычаи.